

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 75 (2004)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wasch- und Bügeltechnik · Ladeneinrichtungen

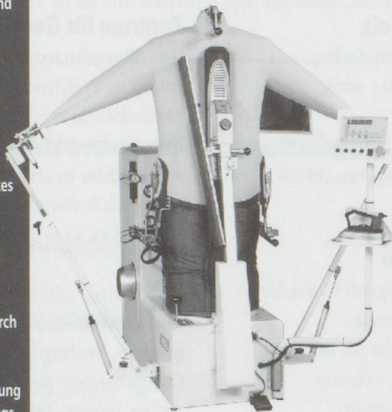
**PROCHEMA BAAR AG**



## PRINCESS DELUXE

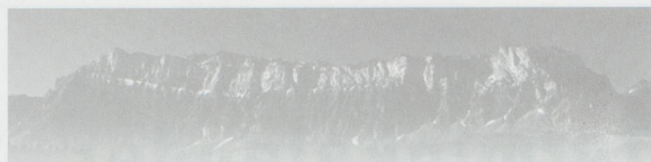
- Starkes Gebläse und voluminöses Heizregister schaffen Tempo und Leistung
- Zwei Andruckleisten (beheizt und unbeheizt) mit patentiertem Doppelfunktions-Mechanismus
- Komfortable Coputersteuerung mit zehn Programmen
- Anpassung der Taillenspanner an die Länge des Kleidungsstückes per Knopfdruck
- Knopfleiste perfekt fixiert durch Absaugung im Büstenkörper
- Alles im Blick – auch hinten, durch grossen Weitwinkelspiegel
- Modernste technische Ausstattung – leistungsfördernder Bedienungs-komfort

**Der Neue Universal-Finisher!**  
für Hemden, Blusen, Veston, Mäntel,  
Arbeits- und Freizeitbekleidung



**Bügeltechnik in Perfektion!**

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar  
Telefon 041 768 00 50, Fax 041 768 00 53  
www.prochema.ch, info@prochema.ch



In schönster nebelfreier Südhanglage von Eggiwil «Hindten» mit prachtvoller Panorama-Aussicht auf den Hogant, 7 Hengsten und Rämigummen zu vermieten (neues Projekt 2004)

### 8-Zimmer-Wohnung für eine ländliche Wohngruppe von 8–10 Personen

- 2 Badezimmer, Küche, Esszimmer, Wohnzimmer, 5 Schlafzimmer
- Bastelraum
- Wintergarten
- Grosse Terrasse
- Umschwung mit Garten, Kleintierhaltung möglich!
- Nähe Dorfzentrum (5 Autominuten)
- Diverse Heizungsarten (Öl, Holz, Solar)
- Parabolspiegel für TV-Empfang, 45 Programme und Radio in sämtlichen Zimmern

**1 × 6 1/2 Zimmer-Wohnung**  
**1 × 5 1/2 Zimmer-Wohnung**

Preis nach Vereinbarung  
Spricht Sie dieses neue Projekt zur selbständigen Führung einer Wohngruppe an?  
Könnte auch die Wünsche für eine Aussenstation einer bestehenden Institution erfüllen!

Für weitere Auskünfte melden Sie sich an bei:

Ruppen Beratung + Co., 3510 Konolfingen  
Telefon 031 791 24 89, Natel 079 640 58 38

Schule für Aktivierungstherapie



### Aktivierung – ein Beitrag zur Lebensqualität von Heimbewohnenden

**Höhere Fachausbildung in Aktivierungstherapie**  
3 Jahre, berufsbegleitend

**Modulare Ausbildung mit Zertifikat «Mitarbeiterin in Aktivierung ats»**

2 methodische Module (Planung, Durchführung und Leitung von Gruppenstunden), 2 × 5 Tage  
3 musisch-kreative Module (Bewegen, Spielen, Gestalten, Gedächtnistraining, Musizieren, Sprache, Themenaufbereitung), 3 × 4 Tage

**Interne Fortbildung, Organisationsentwicklung, Konzeptarbeit, Vorträge zum Thema «Aktivierung»**  
für Institutionen

**Möglichkeiten und Chancen in der Aktivierung**  
Begleitete Erfahrungsgruppe, Auseinandersetzung zu, von der Gruppe gewünschten Themen des Praxisalltags  
Datum: 6 Halbtage, beginnend 13. Mai 2005

**Malen und Musik – ganzheitlich erfahren und erleben**  
Prozessorientiertes und experimentelles Malen mit Musik und musizieren inspiriert durch Malerei.  
Datum: 24.–26. Oktober 2005

**Wissen aus früheren Zeiten hilft besser verstehen Gesellschaftsbiografie 20. Jahrhundert**  
Die bedeutendsten Ereignisse aus dem Alltagsleben.  
Datum: 10. und 11. November 2005

**Männer sind anders – ihre Aktivierung auch!**  
Historisches Umfeld 1930–1950, Männerspezifische Mittel der Aktivierung, Unterschied Männer- / Frauengruppen  
Datum: 30. November + 1. Dezember 2005

Weitere Informationen unter [www.ats-burgdorf.ch](http://www.ats-burgdorf.ch)  
Schule für Aktivierungstherapie, 3400 Burgdorf  
Tel 034 428 26 26 / E-Mail [ats@ats-burgdorf.ch](mailto:ats@ats-burgdorf.ch)

## A B A C U S

Mit der Heimverwaltung von Abacus können Sie Ihre Administration effizient und erfolgreich bewältigen.

Folgende Module sind erhältlich:

- Bewohnerverwaltung
- Fakturierung
- Debitoren
- Kreditoren
- Finanzbuchhaltung mit Kostenrechnung
- Lohnbuchhaltung

Kontenpläne, Lohnartenstamm, Rechnungsformulare sowie Auswertungen sind als Muster vorhanden.

Sammelrechnung IV, Präsenzkontrolle usw. sind als Standard integriert.

Abacus ist Schweizer Marktleader betriebswirtschaftlicher Software für KMU: hoher Benutzerkomfort, Branchenunabhängig, kontinuierliche Weiterentwicklung, über 40 000 Installationen, **Spezialrabatt für soziale Institutionen.**

**SPEEDY**

Treuhand & Support GmbH

Haldenstrasse 25  
4950 Huttwil  
Tel. 062 962 31 36  
Fax 062 962 31 30  
[admin@speedy-sts.ch](mailto:admin@speedy-sts.ch)  
[www.speedy-sts.ch](http://www.speedy-sts.ch)